



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

**SOLICITATION CLOSES
L'INVITATION PREND FIN**

at - à 2:00 PM
on - le 19 février 2018

TIME ZONE - FUSEAU HORAIRE

Eastern Daylight Time (EDT)

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Issuing Office - Bureau de distribution

Director of Services Contracting (D Svcs C) 3
Department of National Defence
101 Colonel By Drive
Ottawa ON K1A 0K2

Title - Sujet Services d'information sur les médicaments	
Solicitation No. - N° de l'invitation W6369-17-A005/A	Amendment No. - N° de la modification 001
Date of Solicitation - Date de l'invitation 02 Janvier 2018	
RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À : By e-mail to – Par courriel à : Shiroma.Ratnayake@forces.gc.ca Director Services Contracting (D Svcs C) 3-2-8 Attention: Shiroma Ratnayake	
Address enquiries to: Adresser toute demande de renseignements à: Shiroma Ratnayake Telephone No. - N° de téléphone 819-939-8489	
E-Mail Address - Courriel Shiroma.Ratnayake@forces.gc.ca	
Destination Voir aux présentes.	
Vendor/Firm Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur Telephone No. - N° de téléphone	
E-Mail Address - Courriel	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

**LA MODIFICATION 001 DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS NUMÉRO W6369-17-A005/A
VISE À :**

1. Reporter la date de clôture de la demande de soumissions de cinq (5) jours, soit du 14 février 2018 au 19 février 2018.
2. Modifier la partie 6 – Exigences relatives à la sécurité, exigences financières et autres exigences.

L'INVITATION W6369-17-A005/A EST MODIFIÉE COMME SUIT :

- 1.1 **SUPPRIMER** de la page 1 *14 février 2018* et **AJOUTER** 19 février 2018.
- 2.1 **SUPPRIMER** de la page 21 :

**PARTIE 6 – EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ, EXIGENCES FINANCIÈRES ET
AUTRES EXIGENCES**

SUPPRIMER

6.1 Exigences relatives à la sécurité

1. À la date de clôture des soumissions, les conditions suivantes doivent être respectées :
 - (a) Le soumissionnaire doit détenir une attestation de sécurité d'organisme valable tel qu'il est indiqué dans la partie 7 – Clauses du contrat subséquent.
 - (b) Les personnes proposées par le soumissionnaire qui doivent avoir accès à des renseignements ou à des biens de nature protégée ou classifiée ou à des établissements de travail dont l'accès est réglementé doivent posséder une attestation de sécurité au niveau tel qu'indiqué dans la Partie 7 – Clauses du contrat subséquent.
 - (c) Le soumissionnaire doit fournir le nom de toutes les personnes qui devront accéder à des renseignements classifiés ou protégés, ou à des établissements de travail dont l'accès est réglementé.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur les exigences relatives à la sécurité, les soumissionnaires devraient consulter le site Web du [Programme de sécurité industrielle \(PSI\)](http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-fra.html) de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (<http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-fra.html>).



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

INSÉRER

PARTIE 6 – EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ, EXIGENCES FINANCIÈRES ET AUTRES EXIGENCES

6.1 Exigences relatives à la sécurité

1. À la date de l'attribution du contrat, les conditions suivantes doivent être respectées :
 - (a) Le soumissionnaire doit détenir une attestation de sécurité d'organisme valable tel qu'il est indiqué dans la partie 7 – Clauses du contrat subséquent.
 - (b) Les personnes proposées par le soumissionnaire qui doivent avoir accès à des renseignements ou à des biens de nature protégée ou classifiée ou à des établissements de travail dont l'accès est réglementé doivent posséder une attestation de sécurité au niveau tel qu'indiqué dans la Partie 7 – Clauses du contrat subséquent.
 - (c) Le soumissionnaire doit fournir le nom de toutes les personnes qui devront accéder à des renseignements classifiés ou protégés, ou à des établissements de travail dont l'accès est réglementé.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur les exigences relatives à la sécurité, les soumissionnaires devraient consulter le site Web du [Programme de sécurité industrielle \(PSI\)](http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-fra.html) de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (<http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-fra.html>).

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.